Heavy x Beauty ~Pretty Babies~

Mamahara Ellie & Iwamoto Kaoru

Publisher
Shinshokan

Serialized In
Dear+

ISBN
978-4-4036-6408-3

Scanner
Yuzuko

Translator
kugutsu

Proofreader
Michi-san

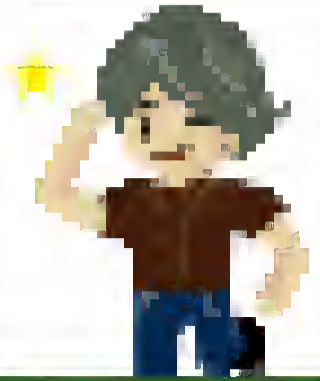
Editor & Typesetter
Crystalynn

Quality Control
Gallaplacidia

Volume 1 · Chapter 4A

dipscanlations.deathwerten.com

THANK YOU EVERYONE FOR ALL THE SUPPORT THESE PAST 10 YEARS. IT'S BEEN OUR PLEASURE TO PROVIDE YOU WITH SOME AMAZING TITLES IN THAT TIME. PLEASE CONTINUE TO SUPPORT DP AS WELL AS THE MANGAKAS WE ALL LOVE SO MUCH



ダンジェルスプレーシャル

DANGEROUS PLEASURE

10 YEARS

!
click
THAT WAS FAST
YEAH, I JUST ARRIVED.

YOU SAID YOU'VE GOT SOMETHING TO SAY AS WELL
YOU SAID ON THE PHONE THAT WE NEED TO HAVE A "CHAT"?
YOU FIRST
DON'T LOOK SO FIERCE
YOU'RE MAKING IT DIFFICULT
THE KEY
GET ON WITH IT
ALL RIGHT
WHAT?
.. LISTEN CAN I HAVE IT BACK?

WHAT DO YOU MEAN?
GRAB
WHY?
AFTER THIS... DON'T COME HERE ANY-MORE.
YOU'RE A DETECTIVE YET YOU DON'T UNDERSTAND UNLESS I SPELL IT OUT?
!
YOU'RE HURTING ME...
TELL ME THE REASON
slap
THE REASON?

WELL, IF YOU MUST KNOW I'VE RECEIVED A MARRIAGE OFFER
SHE'S THE DAUGHTER OF ONE OF THE TOP BRASS AND ONE COULDN'T WISH FOR A MORE SUITABLE CANDIDATE
STILL, THE MARRIAGE OFFER IS NOTHING MORE THAN A CATALYST
I'VE BEEN THINKING IT WAS ABOUT TIME FOR A WHILE NOW
clench
ALTHOUGH I ENDED UP PLAYING WITH YOU, I'M CAREER LAW ENFORCEMENT
I CAN'T GO ON AIMLESSLY FOREVER
YOU WERE CONVENIENT IN MANY WAYS. YOU MADE UP FOR MY INADEQUACIES
PHYSICALLY WE WEREN'T A BAD MATCH EITHER
YOU'RE SAYING WHAT YOU HAD WITH ME WASN'T SERIOUS?

WHAT ARE YOU SAYING? DON'T TELL ME YOU WERE SERIOUS?
IT'S NOT FUNNY!
SHOVE
thud
topple

GOING FOR ONE FINAL ROUND?
I'M HOPELESS
WHAT?
IF YOU'RE SO INCLINED, YOU CAN EVEN TIE ME UP AND COME ON MY FACE
INSTEAD OF CONSOLATION MONEY YOU CAN USE ME AS YOU PLEASE

KIRIYA-SA-
I SUPPOSE YOU KNOW I'D BEEN LIVING A RECKLESS LIFESTYLE BEFORE?
I'M NOT USED TO BE BEING SERIOUS WITH ANYBODY
THAT'S THE REAL ME. SO THERE WAS BOUND TO BE TROUBLE
YOU'RE NOT SAY
YOU FELT SORRY FOR ME AND JUST LET YOURSELF BE DRAGGED INTO IT FOR THE LAST THREE YEARS
GET OUT OF MY TERRITORY
I KNOW YOU'LL GET ON WELL ENOUGH AT HEADQUARTERS.
YOUR STRENGTH IS VITAL TO THE POLICE
I-
I NEVER ONCE EXPRESSED FEELINGS FOR YOU

EVEN IF IT'S EXPECTED I DON'T CHANGE... CAN'T CHANGE
YOU'RE TOO SERIOUS FOR ME

WHAT? NOTHING BUT JUNK MAIL?
HM?
SENPAI!
THAT WAS QUICK
SINCE YOU WENT STRAIGHT HOME, I THOUGHT YOU WERE SURELY ON A DATE AND WOULD BE STAYING OUT ALL NIGHT
HUH? YOU LOOK PALE
HAVE YOU MADE YOUR COLD WORSE?

*word play on "furareta" 振られた = got jilted/dumped, 降られた = got rained on.

I GOT DUMPED.
HUH? IT RAINED YESTERDAY, DIDN'T IT?
OH? DO YOU MEAN YOU GOT "DRENCHED" OR "JILTED"?"
Oh!
HUUUH?!
YOU MEAN YOU WERE DUMPED BY YOUR GIRL-FRIEND?
WHY? YOU WERE ALWAYS GOING THERE TO STAY THE NIGHT AND YOU WERE SO MADLY IN LOVE!
YIKES, DARK CLOUDS...
SORRY
SE-SENPAI, I DON'T UNDERSTAND WHY SHE WOULD DUMP YOU!

IN GENERAL, WOMEN ARE SELFISH.
AT FIRST, IT'S LIKE "A DETECTIVE THAT'S COOL!"
ONCE YOU'RE DATING, IT'S LIKE "WHY CAN'T YOU MEET WHEN I WANT TO?"
HONESTLY, GIVE ME A BREAK.
flinch
DON'T TALK LIKE A KNOW-IT-ALL WHEN YOU KNOW NOTHING.
I DON'T KNOW YOU TELL ME NOTHING, SENPAI.
GRR.
SINCE THAT'S HOW IT IS, MY VIEWS WILL ALWAYS BE REJECTED, WON'T THEY?
WHAT?

BECAUSE YOUR MIND IS CLOSED YOU DON'T UNDERSTAND YOUR PARTNER'S FEELINGS, EITHER
ANYWAY, BECAUSE OF THAT,
YOU PROBABLY ACT LIKE THAT EVEN WITH YOUR GIRLFRIEND
YOUR OWN FEELINGS
HAVE YOU PUT THEM INTO WORDS AND EXPRESSED THEM PROPERLY?
OH!
WHAT I SAID WAS RUDE
NOT AT ALL.

clink
IT'S EVEN WORSE BECAUSE WE'RE BOTH MEN AS WELL AS BOSS AND SUBORDINATE
UNDOUBTEDLY WORDS ARE NOT MY STRENGTH
"BECAUSE YOUR MIND IS CLOSED, YOU DON'T UNDERSTAND YOUR PARTNER'S FEELINGS EITHER."
"SINCE THAT'S HOW IT IS, MY VIEWS WILL ALWAYS BE REJECTED, WON'T THEY?"

KIRIYA-SAN IS THE ONE BURDENED WITH HIS FAMILY'S EXPECTATIONS
IT'S DIFFERENT FOR ME WHO HAS NO RELATIVES
EVEN SO, CAN I GIVE UP ON HIM?
"I'VE BEEN THINKING IT WAS ABOUT TIME FOR A WHILE NOW."
"I'M CAREER LAW ENFORCEMENT."
"I CAN'T GO ON AIMLESSLY FOREVER."
"I'M HOPELESS."
"I'M NOT USED TO BE BEING SERIOUS WITH ANYBODY"
FOR SOMEONE WHO WAS ABOUT TO PUSH ME AWAY, HE HAD SUCH A WOUNDED LOOK ON HIS FACE

I'M EXHAUSTED.
I'VE RUN OUT OF HP.*
*HP = health points/hit points in a video game
STILL, I WAS FINALLY ABLE TO TELL HIM

RING RING
twitch
IN NO TIME
HE'LL BE POPULAR IF HE PUTS HIS MIND TO IT AND WILL GET HIMSELF A WIFE AND TWO OR THREE CUTE KIDS
HE SHOULD COME TO HIS SENSES NOW
UNKNOWN NUMBER
?
HELLO?
WHO'S THIS?
KIRIYA-SAN?
YOUR FRIEND WOULD LIKE TO SPEAK TO YOU. I'LL PUT HIM ON

I BEG YOU. THE WAY THINGS ARE NOW, I'LL BE KILL-
ARGH!
TETSU!
I NEED MONEY RIGHT AWAY
SORRY, I COULDN'T THINK OF ANYONE OTHER THAN YOU.
TETSU?
SEI?
THIS GUY OWES A LOT OF MONEY.
HEY, WHAT'S GOING ON?
ARE YOU OKAY?!
BUT IF YOU, HIS FRIEND, COVER HIS DEBT THEN IT'S A DIFFERENT STORY.
BEING A DUDE, HE CAN'T VERY WELL WORK IT OFF IN A SOAPLAND, SO I HAVE NO CHOICE BUT TO WASTE HIM AND SELL OFF HIS INTERNAL ORGANS.

I'LL ARRANGE THE MONEY WHERE ARE YOU?
RIGHT.
KEEP YOUR HANDS OFF TETSU UNTIL I GET THERE
flip
stand
RING RING
HELLO?
click
YURI?
IT'S ME.
I WANT TO SPEAK TO YOU ONE MORE TIME CAN I COME OVER NOW?
Hmm Hmm
NO, I'M JUST ABOUT TO GO OUT
YOU'RE GOING OUT? AT A TIME LIKE THIS?

I DON'T HAVE TIME. I'M HANGING UP.
BEEP
BEEP BEEP
HEY!
DAMN IT!
BANG
EEK!
Jingle